



ANNECY  
LE GRAND  
BORNAND

BMW IBU  
BIATHLON WORLD CUP  
2025/2026

# ANNECY - LE GRAND-BORNAND

15 - 21 DEC 2025



# For those who strive for top performance – not only in sports.

Our clever heat pump system.



Elite athletes strive for true excellence – both in sports and at home. Even after her career, Denise continues to rely on top performance and quality: with the Vitocal 250-A heat pump from Viessmann. Effortless control via the ViCare app lets her enjoy a perfect feel-good climate every day. The clever system expands easily with photovoltaics and power storage. For even more independence and efficiency.

Learn more at [www.viessmann.fr](http://www.viessmann.fr)

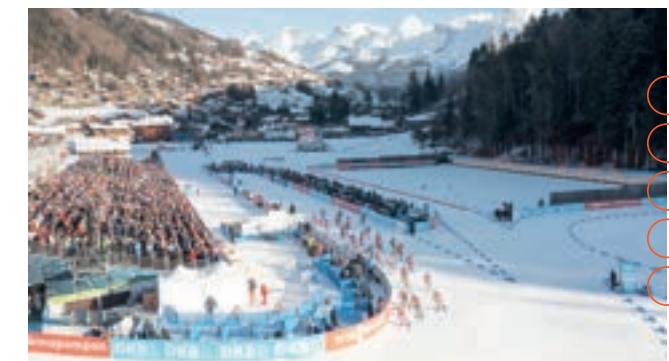
## ANNECY-LE GRAND-BORNAND : le biathlon a trouvé sa terre d'élection française...

Au début des années 2000, le biathlon français a gagné une reconnaissance internationale à laquelle ne manque qu'une grande organisation. Depuis les Jeux Olympiques d'Albertville en 1992, aucune compétition majeure de niveau mondial ne s'était déroulée sur le sol français à l'exception des Mondiaux juniors 2004 en Haute-Maurienne et des Championnats d'Europe 1995 au Grand-Bornand.

Métabief, Bessans, Autrans, Chamonix et Le Grand-Bornand se portent candidats à une coupe du monde. Après une étude minutieuse, la Fédération Française de Ski choisit Le Grand-Bornand le 24 novembre 2007, entérinant ainsi les atouts d'un site qui est également celui du dossier de candidature d'Annecy pour les Jeux Olympiques 2018.

L'IBU valide la candidature française et la Fédération Française de Ski confie à Annecy-Le Grand-Bornand l'organisation de six manches de coupe du monde en décembre

2013, 2017, 2019, 2021, 2022 et 2024. La belle histoire se poursuit aujourd'hui... en attendant 2026, 2028, et la perspective des JOP Alpes Françaises 2030.



### STADE INTERNATIONAL SYLVIE BECAERT : DANS L'ANTRE DU « MONACO DU BIATHLON » !

Le stade international de biathlon du Grand-Bornand, c'est d'abord, un nom. Celui de **Sylvie Becaert**, grande championne des années 2000, fille du Grand-Bornand et fleuron des athlètes de la station. C'est son nom qui a été logiquement donné au stade qui accueille la coupe du monde et avait été testé en mars 2011 pour les finales de l'IBU Cup.

Ce stade est le seul site en France à disposer de la licence A décernée par la fédération internationale (IBU) et répondre à toutes les normes internationales avec un pas de tir de trente cibles, un anneau de pénalité, des pistes de ski de fond ouvertes et compactes, une zone de départ et d'arrivée ainsi que des zones aménagées pour l'accueil du public.

Au-delà de ses caractéristiques techniques, le stade Sylvie Becaert est unique sur le circuit mondial de par son concept temporaire et sa proximité du village qui en font une sorte de « circuit de Monaco » du biathlon.

Totalement intégré au paysage majestueux des Aravis et proche du public, il est façonné dans le respect de l'environnement.



**LE GRAND  
BORNAND**

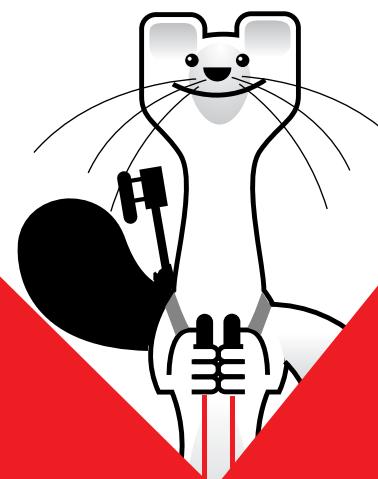
Que de chemin parcouru, depuis les prémices de notre candidature à l'aube des années 2000, pour que la manche française de coupe du monde – « notre » coupe du monde – de Biathlon devienne au fil des années une étape incontournable du circuit mondial. Que de monde, quel engouement... le temps d'une semaine, le cœur du Grand-Bornand se remplit de supporters et vibre à l'unisson. Et quelle fierté, pour « l'orpheline » que je suis pour n'avoir jamais connu le frisson de courir au pays, de voir les équipes de France se sublimer devant leur public ! Chers athlètes, cher public, à nos partenaires et bénévoles sans qui rien ne serait possible, un seul mot d'ordre désormais : bienvenue au Grand-Bornand, et que la grande fête française du biathlon commence !

**Sylvie Becaert** – Ambassadrice de la BMW IBU coupe du monde de Biathlon Annecy-Le Grand-Bornand. Double championne du monde 2003 et 2009, double médaillée olympique 2006 et 2010 et vainqueure de la coupe du monde (Sprint) en 2003, sous les couleurs du Grand-Bornand.



# BIATHLON

## ANNECY LE GRAND BORNAND



hautesavoie +  
le Département

PARTENAIRE  
DES ÉVÈNEMENTS

### LE COMITÉ D'ORGANISATION VOUS SOUHAITE UNE BELLE COUPE DU MONDE !



Quelle joie de retrouver, pour la septième fois, l'esprit unique de la coupe du monde de Biathlon ! Cet hiver encore, le Stade Sylvie Becaert se transforme en un lieu de fête et de passion populaire, où se mêlent ferveur, exigence sportive et émotions partagées.

Ici, au cœur de nos montagnes, les champions du monde entier vont chercher l'excellence, portés par l'énergie incomparable d'un public fidèle et enthousiaste. Cette passion collective reflète l'âme de notre territoire : une terre de sport, d'engagement et de convivialité, à l'aube d'une aventure olympique et paralympique qui fera rayonner nos savoir-faire bien au-delà de nos sommets.

Mais plus qu'un spectacle, cette manifestation s'inscrit dans une démarche responsable : attention portée à l'environnement, sobriété dans l'organisation et volonté de progresser, année après année, vers un modèle d'événement plus durable. Rien de cela ne serait possible sans l'implication des équipes du Comité d'Organisation Annecy-Le Grand-Bornand, l'ensemble des services de la station et les bénévoles, que je remercie chaleureusement.

Alors vibrons ensemble ! Que cette édition soit une célébration du biathlon, du dépassement de soi et du plaisir d'être ensemble. //

**André Perrillat-Amédé**

Président du Comité d'Organisation Biathlon Annecy-Le-Grand-Bornand  
Maire du Grand-Bornand

**LE GRAND  
BORNAND**



Cette étape de la coupe du monde reste un temps fort pour la Ville d'Annecy et nombreux sont les Haut-Savoyards qui attendent impatiemment ce rendez-vous. En complément de l'émotion et de la fête sportive, continuons de réfléchir ensemble à l'adaptation de nos montagnes au réchauffement climatique et aux défis qu'il représente pour les habitants des stations, les emplois, l'attractivité et le respect d'espaces naturels remarquables. //

**François Astorg**

Vice-président du Comité d'Organisation Biathlon Annecy-Le-Grand-Bornand  
Maire d'Annecy

**ANNECY**



La saison 2024/2025 restera une année exceptionnelle pour le biathlon français : 53 podiums dont 23 victoires, 6 globes de cristal et 13 médailles aux Championnats du Monde dont 6 titres. L'étape de la coupe du monde d'Annecy-Le Grand Bornand en décembre 2025 sera un rendez-vous important pour nos athlètes car ce sera pour eux une occasion d'emmager un maximum de confiance avant l'échéance olympique.

En effet, les JO se dérouleront au mois de février 2026 à Milan/Cortina en Italie et constituent le rendez-vous sportif majeur de cette saison pour notre Fédération.

Nous allons revivre, sans aucun doute, des moments d'émotion car nos athlètes auront à cœur de performer à domicile devant les milliers de spectateurs venus les encourager.

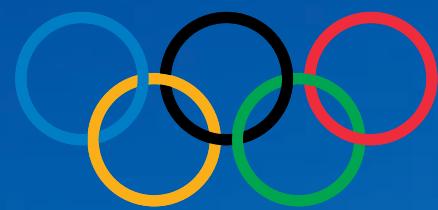
L'organisation sera parfaite, comme lors de chaque édition, et j'adresse tous mes remerciements à l'ensemble des organisateurs, collectivités, élus, professionnels ou bénévoles, œuvrant pour la réussite de cet événement.

Excellente saison à tous ! //

**Fabien Saguez**

Président de la Fédération Française de Ski





## ALPES FRANÇAISES 2030

Hôte des Jeux Olympiques  
et Paralympiques d'hiver

AUVERGNE-RHÔNE-ALPES  
Région hôte



**La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes

**FIERS D'ACCUEILLIR  
LES JEUX OLYMPIQUES  
ET PARALYMPIQUES  
D'HIVER 2030  
EN AUVERGNE-RHÔNE-ALPES !**

## LA RÉGION AUVERGNE-RHÔNE-ALPES ET LE DÉPARTEMENT DE LA HAUTE-SAVOIE EN PREMIÈRE LIGNE...

« Cette aventure serait impossible sans la forte implication du Conseil départemental de la Haute-Savoie et du Conseil régional Auvergne-Rhône-Alpes », insistent le président et les membres fondateurs du Comité d'Organisation Biathlon Annecy - Le Grand-Bornand. En marge du soutien financier apporté par ces deux partenaires institutionnels majeurs du Comité d'Organisation Biathlon Annecy-Le Grand-Bornand, plus de **800 lycéens** seront conviés par la Région Auvergne-Rhône-Alpes et **2500 collégiens** invités par le Département de la Haute-Savoie, afin de leur transmettre les valeurs du sport, mais aussi les encourager à pratiquer les sports de glisse.



|| Auvergne-Rhône-Alpes est la grande région du sport. Chaque année, nous mettons tout en œuvre pour accueillir plus de 500 compétitions sportives de premier plan dans les meilleures conditions. Rendez-vous international pour les biathlètes professionnels, la coupe du monde de biathlon en est le parfait exemple. Nous sommes fiers de voir que notre territoire est devenu incontournable pour l'organisation d'événements si prestigieux, grâce, notamment, au merveilleux travail effectué par les bénévoles. Au Grand-Bornand, qui sera également le terrain de jeu des JOP 2030, la coupe du monde de biathlon prône le dépassement de soi et le courage, des valeurs que nous défendrons toujours en Auvergne-Rhône-Alpes. ||

**Fabrice Pannekoucke**  
Président de la Région Auvergne-Rhône-Alpes  
**Laurent Wauquiez**  
Conseiller spécial

**La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes

|| Du 15 au 21 décembre, la Haute-Savoie et Le Grand-Bornand auront à nouveau l'honneur d'accueillir les meilleurs biathlètes mondiaux lors de la coupe du monde de Biathlon. Le Conseil départemental est partenaire de cet événement sportif qui incarne l'esprit de notre territoire. Merci aux athlètes, aux bénévoles et aux spectateurs qui font rayonner la Haute-Savoie dans le monde entier. Nous espérons que cette nouvelle édition sera synonyme de belles victoires françaises. ||

**Martial Saddier**  
Président du Département de la Haute-Savoie

**haute savoie**  
le Département



# PROGRAMME des compétitions

## CALENDRIER INTERNATIONAL

29. nov. - 07. déc. 2025 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 1 – ÖSTERSUND (SUÈDE)

12. - 14. déc. 2025 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 2 – HOCHFILZEN (AUTRICHE)

18. - 21. déc. 2025 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 3 – ANNECY-LE GRAND-BORNAND (FRANCE)

08. - 11. jan. 2026 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 4 – OBERHOF (ALLEMAGNE)

14. - 18. jan. 2026 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 5 – RUHPOLDING (ALLEMAGNE)

22. - 25. jan. 2026 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 6 – NOVE MESTO NA MORAVE (REP. TCHEQUE)

06. - 22 fév. 2026 - OLYMPICS WINTER GAMES MILANO-CORTINA 2026 - ANTERSELVA (ITALIE)

05. - 08. mar. 2026 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 7 – KONTIOLAHTI (FINLANDE)

12. - 15. mar. 2026 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 8 – OTEPAA (ESTONIE)

19. - 22. mar. 2026 – BMW IBU WORLD CUP BIATHLON 9 – OSLO HOLMENKOLLEN (NORVÈGE)



Comme en 2024, Annecy-Le Grand-Bornand déroule un programme royal avec trois formats de courses différents – un contre la montre, une poursuite et une course en ligne – soient trois compétitions individuelles sélectionnant, jour après jour, la crème du biathlon mondial pour un final en apothéose le dimanche. La promesse d'un très grand spectacle.

**Yannick Aujouannet,**

Secrétaire général du Comité d'Organisation  
Biathlon Annecy-Le Grand-Bornand



## CÔTÉ STADE...

**MARDI 16 ET MERCRIDI 17 DÉC.** 11h-13h et 13h30-15h30 : entraînements officiels (tribune, en accès libre)

**JEUDI 18. DÉC.** > SPRINT 7,5KM (DAMES) 14H15

**VENDREDI 19. DÉC.** > SPRINT 10KM (HOMMES) 14H15

**SAMEDI 20. DÉC.** > POURSUITE 10KM (DAMES) 12H15

12,5KM (HOMMES) 14H45

**DIMANCHE 21. DÉC.** > MASS START 12,5KM (DAMES) 12H15

15KM (HOMMES) 14H45

Suivez la coupe du monde EN DIRECT

THE OFFICIAL IBU APP

Available on the Google Play Available on the App Store

QR codes for Google Play and App Store.



Partagez la coupe du monde

#ALGB25



Résultats, informations pratiques, vidéos et contenus exclusifs : une expérience unique et intense à vivre ensemble !



[biathlon-annecy-legrandbornand.com](http://biathlon-annecy-legrandbornand.com)



### \* LISTE DES OBJETS INTERDITS

- Boisson alcoolisée et tout objet en verre.
- Les animaux, sauf cas exceptionnel (chiens guides).
- Les chaussures de sécurité ou présentant une armature métallique extérieure.
- Pas de poussettes (dans toutes les zones).
- Mégaphones.
- Drones.
- Tout objet susceptible de servir de projectile, de constituer une arme ou de mettre en péril la sécurité du public, en particulier : les armes (couteaux, objets tranchants, revolvers...), les outils, les cannes et les bâtons de marche, les casques, les hampes rigides et de gros diamètre, les barres, les objets en verre (bouteilles, verres...), les boîtes métalliques, les bouteilles isotherme et plastique de plus de 1,5 l.
- Les liquides inflammables et les engins et articles pyrotechniques : les cierges magiques, les torches et bougies, les feux de Bengale, les pétards, les bombes fumigènes, les fusées, etc...
- Des banderoles, insignes, badges, tracts ou tout autre support dont l'objet est d'être vus par des tiers à des fins politiques, idéologiques, philosophiques ou commerciales ou présentant notamment un caractère raciste ou xénophobe.
- Les bicyclettes, les luges et autres moyens de locomotion (trottinettes, skateboard).

### LISTE DES OBJETS ACCEPTÉS

- Hampes de drapeaux souples et de petit diamètre (type canne à pêche).
- Téraphones portables.
- Appareils photographiques. Jumelles de petite taille (ex : jumelles de théâtre).
- Couverts en bois compostable.
- Briques de jus de fruits d'une contenance de < 25 cl (à l'unité).
- Bouteilles en plastique et isotherme de < 150 cl (à l'unité).
- Sacs à main, petit sac et sac à dos.
- Parapluie.
- Si un propriétaire d'objet non autorisé refuse de s'en séparer, l'accès au stade lui sera interdit. Cette liste est non exhaustive et peut être amenée à évoluer suivant les consignes de sécurité en vigueur au moment de la manifestation.

Your  
B2B  
partner



**Yes!** The right  
technology for success.  
With Conrad.

Over 10 million product offers



[conrad.com/yes-moments](http://conrad.com/yes-moments)

All parts of success

**CONRAD**

## LES ÉPREUVES en quelques mots :



D'origine militaire, le biathlon apparaît pour la première fois aux Jeux Olympiques en 1960. Du latin « bi » (deux) et du grec « athlon » (combat, lutte), cette épreuve combinant le ski de fond au tir à la carabine nécessite endurance, vitesse, calme et adresse...

### Sprint :

Le sprint est l'épreuve la plus courte avec le moins de tirs, mettant ainsi l'accent sur la vitesse et les performances à ski. Le départ se fait un par un, toutes les 30 secondes. Le résultat final de cette course est important car il détermine l'ordre de départ de la poursuite.



#### Hommes

Distance : 10 km – 3 boucles de 3,3 km avec 2 tirs (couché/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée



#### Dames

Distance : 7,5 km – 3 boucles de 2,5 km avec 2 tirs (couché/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée



### Poursuite :

Contrairement au sprint, la poursuite confronte directement les biathlètes sur la piste. L'ordre de départ correspond au classement final du sprint. La poursuite est une course très intense marquée par de nombreux rebondissements. La distance courte et les quatre séances de tirs peuvent vite envoyer un coureur en bas du classement, et rendent cette épreuve mentalement difficile y compris pour les plus endurcis.



#### Hommes

Distance : 12,5 km – 5 boucles de 2,5 km avec 4 tirs (couché/couché/debout/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée



#### Dames

Distance : 10 km – 5 boucles de 2 km avec 4 tirs (couché/couché/debout/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée



### **Mass-start :**

Le départ en ligne, appelé aussi mass-start, est assez similaire à la poursuite, sans le handicap de temps au départ puisque tous les athlètes partent en même temps. Il s'agit donc également d'une course nerveuse, à rebondissements, à laquelle seuls les 25 premiers du classement général de la coupe du monde, et les cinq meilleures performances des courses de l'étape en cours peuvent participer.



#### **Hommes**

Distance : 15 km – 5 boucles de 3 km avec 4 tirs (couché/couché/debout/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée



#### **Dames**

Distance : 12,5 km – 5 boucles de 2,5 km avec 4 tirs (couché/couché/debout/debout) + 1 tour de 150 m/cible manquée



## **ONLY THE EBU CAN GUARANTEE SO MUCH MULTI-PLATFORM EXPOSURE**

We believe in pushing the boundaries, to finding new solutions, to doing whatever it takes to make sport a part of everyone's life. We use the collective power of public service media organizations to showcase sport at its best. For federations, it's an opportunity to build visibility and help their sport thrive. It's an attitude that makes everyone a winner.

[www.ebu.ch/sport](http://www.ebu.ch/sport)

**EBU**

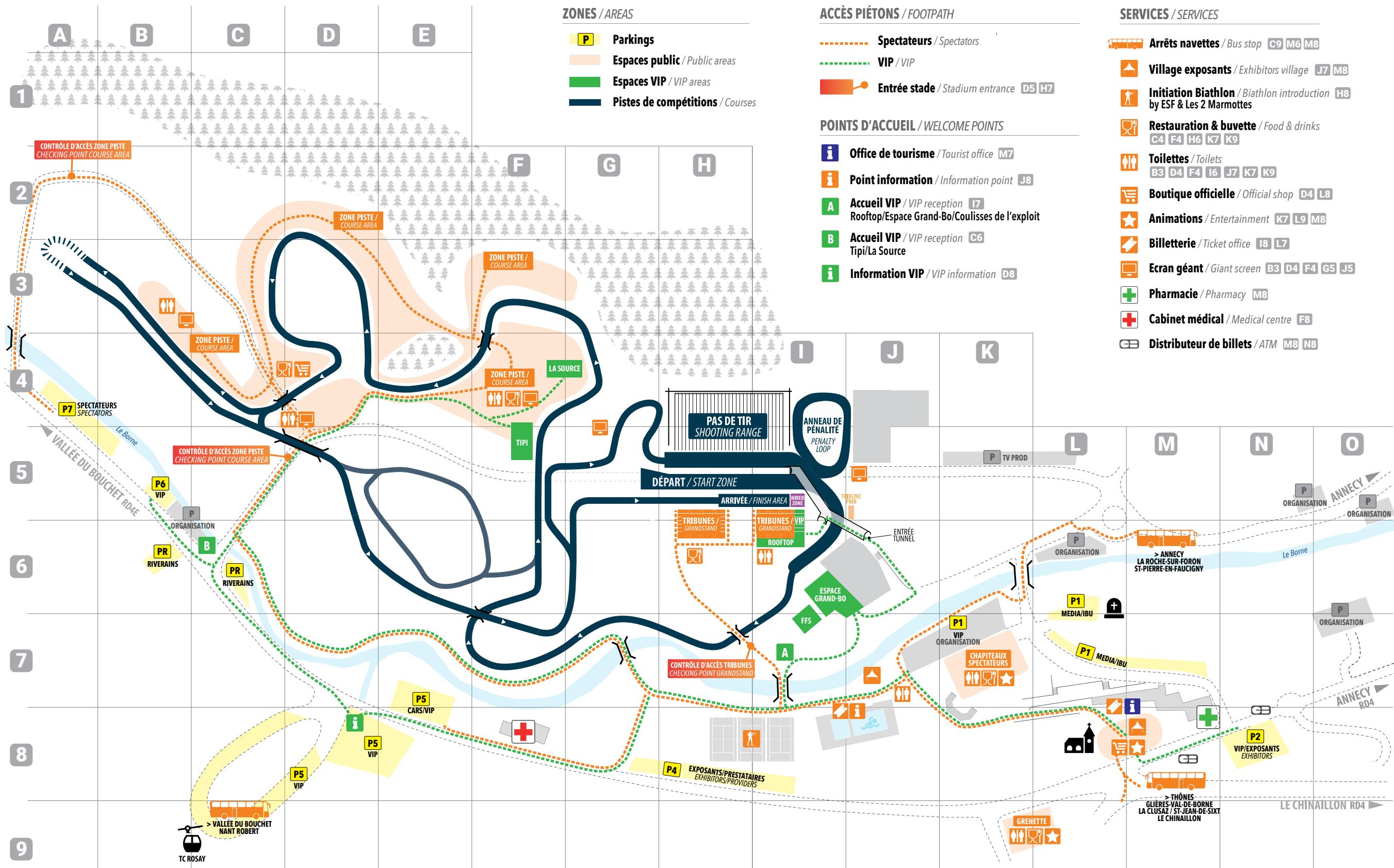
OPERATING EUROVISION AND EURORADIO

© Manzoni/IBU



**BMW IBU WORLD CUP BIATHLON**  
**ANNECY - LE GRAND-BORNAND**

# PLAN DU SITE / VENUE MAP



# ACCÈS / NAVETTES / STATIONNEMENT

En raison de la forte affluence, anticipiez très largement vos déplacements et votre arrivée sur le site des compétitions.

## > NAVETTES SPÉCIALES COUPE DU MONDE DE BIATHLON GRATUITES DU JEUDI 18 AU DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 2025

### • NOUVEAU ! NAVETTES GRATUITES SUR RESERVATION DEPUIS ANNECY, LA ROCHE-SUR-FORON OU SAINT-PIERRE-EN-FAUCIGNY :

En partenariat avec la Région Auvergne-Rhône-Alpes, SNCF TER et le Comité d'organisation, une solution simple, pratique et écoresponsable vous est proposée pour arriver directement aux portes du stade de biathlon :

- Depuis **Anney / Gare routière** (devant la gare SNCF) : lignes Y62 - Y63.
- Depuis **La Roche-sur-Foron / Gare SNCF** : service de cars spéciaux.
- Depuis **Saint-Pierre-en-Faucigny / Gare SNCF** : service de cars spéciaux.

Arrivée aux gares en train ou en bus vivement conseillée (pas de parkings spéciaux).

**Arrivée au Grand-Bornand** arrêt au niveau de l'entrée de la gare routière (côté parking cimetière), route du Borne (plan L7).

**Départ du Grand-Bornand** au niveau de la route des Pochons. (plan M6)

**Navettes gratuites** sur réservation pour toutes personnes munies d'un billet d'accès à la coupe du monde pour le jour concerné, billet qui devra obligatoirement être présenté à l'embarquement.

**Réservation obligatoire** avec emprunte bancaire : une caution de 8 € par trajet et par personne sera demandée lors de la réservation et débitée uniquement en cas de non-présentation.

Annulation gratuite possible jusqu'à 48h à l'avance.

Vous avez prévu de **venir à la journée mais sur plusieurs jours ou de venir en séjour** ? Il est nécessaire de réserver un billet pour chaque jour.

Réservation : [www.biathlon-anney-legrandbornand.com](http://www.biathlon-anney-legrandbornand.com)

### • NAVETTES GRATUITES DEPUIS THÔNES ET GLIÈRES VAL DE BORNE (SANS RÉSERVATION) :

Départ des parkings-relais signalés (gratuits).

Arrivée / départ au Grand-Bornand : arrêt au niveau de la Mairie (centre du Grand-Bornand Village, route du Châtaillon, plan M8). Les navettes ne font pas d'arrêt sur leur trajet.

#### Horaires des navettes :

- jeudi 18 et vendredi 19/12 de 8h30 à 19h.
- samedi 20 et dimanche 21/12 de 7h à 20h.

**Attention, interruption du service** 1h30 avant la première compétition de la journée et reprise à l'issue des courses. En raison de la forte affluence, il est vivement recommandé d'anticiper largement votre déplacement et d'arriver aux parkings-relais, au plus tard, 2h avant le début de la première compétition de la journée.

## > ACCÈS EN TRAIN

### • GARE SNCF D'ANNECY (30 KM) OU LA ROCHE SUR FORON (25 KM) DU JEUDI 18 AU DIMANCHE 21 DECEMBRE 2025

Réservez votre train (payant), puis profitez à votre arrivée à la gare des navettes directes gratuites spéciales\* pour rejoindre Le Grand-Bornand (lignes Y62-Y63 au départ d'Annecy, cars spéciaux depuis La Roche-sur-Foron et St Pierre en Faucigny).

#### Exclusivement sur réservation.

\* Voir information Navettes spéciales coupe du monde de Biathlon depuis les gares ci-dessus.

## > GARE SNCF D'ANNECY (30 KM) TOUTE L'ANNÉE

Tous les jours, trains, TER / TGV, et liaison quotidienne par bus régulier avec la ligne Y62 - Y63

Billetterie (8.60 € / aller simple) et horaires en ligne : [altibus.com](http://altibus.com).

#### Réservation indispensable.

**Arrivée au Grand-Bornand** des bus réguliers à l'arrêt situé à l'entrée de la gare routière (côté parking cimetière) route du Borne (plan L7) et voir le paragraphe « Skibus dans la station » pour la correspondance vers votre lieu de séjour.

#### Départ du Grand-Bornand :

- Jusqu'au mercredi 17/12 et à partir du lundi 22/12, au niveau de l'entrée de la gare routière (côté sculpture Vache technique), route du Borne (plan L7).

- Pendant la coupe du monde, du jeudi 18 au dimanche 21/12, au niveau de la route des Pochons. (Plan M6)

La circulation étant très dense à la fin des épreuves et particulièrement le dimanche, il est vivement recommandé de prévoir un temps d'accès beaucoup plus conséquent pour votre retour jusqu'à la gare.

## > ACCÈS EN VOITURE / COVOITURAGE

Privilégiez le covoiturage pour vos déplacements avec Togetzer et rejoignez l'événement dédié en trouvant votre trajet ou en publant le vôtre pour accéder aux parkings relais de Thônes (si vous prenez l'A41) ou Glières Val-de-Borne (si vous prenez l'A40), pour ensuite rejoindre Le Grand-Bornand en navettes spéciales gratuites.

<https://togetzer.com/BiathlonALGB25>

**TOGETZER** 🚗



## • ACCÈS

- A 40 (Autoroute Blanche) : sortie n°16 Bonneville, direction Stations des Aravis à 20 km, puis Glières-Val-de-Borne.

- A 41 : sortie n°17 Annecy Nord, direction Thônes / Stations des Aravis à 30 km, puis Thônes.

- Le col de la Colombière est fermé.

#### Les équipements spéciaux sont obligatoires.

## • PARKINGS

**Parkings relais** pour la journée gratuits à Thônes ou à Glières-Val-de-Borne (voir information « Navettes gratuites depuis Thônes et Glières Val de Borne » ci-dessus).

**Au Grand-Bornand**, stationnement très limité et contraint exclusivement le long de la route de la vallée du Bouchet, à partir du camping du Clos du Pin, pour la journée. À l'issue des épreuves, la sortie du Grand-Bornand sera possible seulement après l'évacuation des spectateurs venus en transport en commun. Chaînes obligatoires.

Si vous séjournez dans la station, il est conseillé de stationner sur le parking de votre chalet ou résidence et de ne plus utiliser votre véhicule durant les 4 jours de compétition. Selon votre lieu d'hébergement, accès au stade à pied ou en ski-bus (voir paragraphe « Skibus dans la station »).

## > ACCÈS EN SKIBUS INTER-STATIONS

Vous séjournez à **La Clusaz** ou à **Saint-Jean-de-Sixt**, pour rejoindre Le Grand-Bornand, laissez votre voiture sur votre lieu de séjour (stationnement payant ou limité en durée dans les centres) et utilisez les bus gratuits.

Départ de La Clusaz gare routière et de St-Jean de Sixt arrêt du Centre / Boulangerie :

### • Du samedi 13 au mercredi 17/12 de 7h30 à 19h50

Arrivée / départ au Grand-Bornand arrêt à l'entrée de la gare routière (sculpture vache technique), route de Borne (plan L7).

### • Jeudi 18, vendredi 19/12 de 7h30 à 19h50, samedi 20 et dimanche 21/12 de 7h30 à 22h15

Arrivée / départ au Grand-Bornand arrêt au niveau de la Mairie (centre Village, route du Châtaillon, plan M8). Arrêts Villaret, les Epinettes et Villavit non desservis.

Horaires donnés à titre indicatif • Horaires complets des bus disponibles à l'Office de tourisme

# PROGRAMME des animations

Toute une station pour vibrer au diapason ! Profitez de la proximité entre le stade international Sylvie Becaert et le cœur du village pour prolonger votre expérience du Grand-Bornand et vibrer au gré du programme d'animations mis en place par la station « perle » des Aravis. A quelques jours de Noël, Le Grand-Bornand déclinera une programmation originale mêlant traditions alpines, initiations sportives et autres performances artistiques pour faire ensemble la grande fête française du biathlon !

## VISITEZ LA BOUTIQUE OFFICIELLE DE LA COUPE DU MONDE AU VILLAGE EXPOSANTS

Dimanche 14h - 18h

Du lundi au mercredi :

10h - 12h / 14h - 18h

Jeudi, vendredi : 9h - 18h

Samedi, dimanche : 8h - 18h

Bonnets, T-shirts, écharpes de supporters, pin's, peluche d'Ubi... : des souvenirs exclusifs et des cadeaux collector à offrir... ou à s'offrir !

## BOUTIQUE OFFICIELLE DANS LE STADE

Jeudi, vendredi : 10h - 16h30

Samedi, dimanche : 9h - 16h30

Une sélection de produits collectors.



## VILLAGE EXPOSANTS

Place de l'Église - Jeudi et vendredi de 9h-18h  
Samedi et dimanche de 8h-18h

Venez découvrir les dernières tendances des équipementiers du monde de l'outdoor, ainsi que nos partenaires institutionnels dans le village exposants de la coupe du monde.

## INITIATION BIATHLON BY ESF & LES 2 MARMOTTES, MAÎTRES INFUSEURS

*Sur le cheminement spectateurs (aire de loisirs - terrains de tennis)*

*Du mardi après-midi au dimanche, de 9h30 à 17h.*

*Max. 10 pers. par session, à partir de 8 ans.*

- Session de 20 mn : 6 € / pers.

Réservation et paiement sur place uniquement en CB

- Session de 1h : 19 € / pers.

Réservation à l'ESF Nordique (Office de tourisme) ou par tél. 04 50 02 78 17

Programme complet des animations ESF Nordic spécial coupe du monde en ligne [www.esf-grand-bo.com/cours-nordique/](http://www.esf-grand-bo.com/cours-nordique/)



**esf**



## BUVETTE / RESTAURATION

Retrouvez nos points de vente sur la zone piste et dans la zone tribune tous les jours, avec sandwichs, tartiflette au reblochon fermier, vin chaud, etc.

Passez un moment festif sous le chapiteau spectateurs avec bar et restauration non stop de 8h30 à 1h du matin, avec burgers, pizza, bière et plus encore...

*N'oubliez pas le petit stop place de la Grenette toute la journée avec café, vin chaud, bière et autres boissons.*



## PAIEMENT uniquement en CB et carte cashless

### MODE D'EMPLOI :

#### OPTION 1 CB

Paiement directement sur place en CB sur tous nos points de vente



#### OPTION 2 CARTE CASHLESS

##### PAIEMENT RAPIDE ET SÉCURISÉ

1



Je retire et crée ma carte CASHLESS (gratuite) dans un point CASHLESS à côté des buvettes

2



Je paie mes consommations dans toutes les buvettes avec ma carte

3



Je recharge ma carte dans un point CASHLESS ou sur le site [biathlon-anney-legrandbornand.com](http://biathlon-anney-legrandbornand.com) en créant un compte une fois en possession de ma carte

4



Je récupère le solde restant sur ma carte uniquement sur [biathlon-anney-legrandbornand.com](http://biathlon-anney-legrandbornand.com) (compte obligatoire) à partir du 22/12/2025 et avant le 06/01/2026

CHARGEMENT DES CARTES CASHLESS DANS LES POINTS CASHLESS UNIQUENEMENT EN ESPÈCES OU PAR CARTE BANCAIRE. CHÈQUES, CHÈQUES VACANCES, TICKETS RESTAURANTS NON ACCEPTÉS.

## SHOW DE L'AKA VAKA AVEC DJ TED

*Tous les jours de 16h à 22h - Sous la Grenette*  
Chacune de ses sorties vire à l'émeuh(te)...  
bornandin en diable, ce discomobile bovin va encore faire un sacré foin !



## CONCERTS & DJ

### > Jeudi

*Un peu partout, tout au long de la journée :* déambulation musicale de la cie "Cocktail des montagnes".

**Concerts sous le Chapiteau Spectateurs jusqu'à 1h :**

17h-19h : groupe "Smash". Grosse énergie, fête et bonne humeur !

19h-1h : DJ Sugarled

### > Vendredi

*Un peu partout, tout au long de la journée :* déambulation musicale de la cie "Cocktail des montagnes".

Concert de la fanfare du 27<sup>e</sup> BCA d'Annecy.

**Concerts sous le Chapiteau Spectateurs jusqu'à 1h :**

17h-19h : "Les Polyphénols" : 20 ans de Blues-Rock, de guitares, de passion... rock et revigorant !

19h-1h : DJ Sugarled

### > Samedi

*Un peu partout, tout au long de la journée :* déambulation musicale de la cie "Cocktail des montagnes".

Déambulation de la fanfare Banda HS 74 : la fanfare made in Haute-Savoie !

**Concerts sous le Chapiteau Spectateurs jusqu'à 1h :**

17h-19h : "Let Dzur", reprises rock du Haut Doubs pour chanter et danser...

9h-1h : DJ Olivier Rosiere

### > Dimanche

*Un peu partout, tout au long de la journée :* déambulation musicale de la cie "Cocktail des montagnes".

Déambulation musicale des Pickles, fanfare de rue festive où reconnaître Queen, Britney Spears, Billie Eilish, Daft Punk et bien d'autres !

**Concerts sous le Chapiteau Spectateurs jusqu'à 1h :**  
DJ Sugarled et DJ Ted aux platines !



www.bauhaus.eu



**That is what we stand for,  
in more than 290 specialist  
centres in Europe!**

## LE GRAND-BORNAND, au cœur de l'*histoire du biathlon français*

Le ski nordique, et bien entendu le biathlon, ont toujours fait partie de la belle tradition sportive du Grand-Bornand. Grâce à ses athlètes, tout comme sa faculté à organiser des événements de premier plan. Petit agenda non exhaustif des grandes dates qui ont marqué cette discipline... et la station.

### Années 80-90 •

Christophe Vassallo, aujourd'hui **président du comité technique de l'IBU et coordinateur national du biathlon au sein de la Fédération Française de Ski**, y participe à plusieurs reprises.

### 1995 •

L'IBU organise la seconde édition des **Championnats d'Europe au Grand-Bornand**. Raphaël Poirée, vainqueur du sprint, y remporte son premier titre international majeur en senior.

### 2003 •

**Sylvie Becaert** est championne du monde de sprint à Kanthy-Mansiysk et décroche le **Globe de Cristal**. La Bornandine remportera au cours de sa carrière deux médailles olympiques et cinq médailles mondiales.

### 2007/2011 •

Les Championnats de France de ski nordique sont une grande fête. En 2007, ils se sont conclus dans l'émotion lorsque **Raphaël Poirée et Florence Baverel ont raccroché une ultime fois leurs carabines**. Le site du Grand-Bornand est retenu par la Fédération Française de Ski pour porter la candidature française à l'organisation d'**une coupe du monde**. La station obtient l'organisation de deux manches en **2011** - finalement annulée - et **2013**, ainsi que la finale de l'**IBU Cup** en **2011**.

### 2013 •

Le Grand-Bornand organise la **première étape de coupe du monde de Biathlon en France**. Les Jeux Mondiaux militaires sont organisés à Annecy. Le Grand-Bornand accueille les épreuves de ski de fond et de biathlon.

### 2017 •

Le Grand-Bornand organise la **troisième manche de coupe du monde**, marquée par les victoires de **Martin Fourcade** et de **Justine Braisaz** dans la mass-start.

### 2019 •

Devant un public record et enthousiaste, l'équipe de France est encore sur le devant de la scène avec 4 podiums en 6 courses pour **Quentin Fillon-Maillet (2)**, **Emilien Jacquelin** et **Justine Braisaz**.

### • 2020

L'IBU entérine la coupe du monde d'Annecy-Le Grand-Bornand en **2022, 2024 et 2025**.

### • 2021

Devant un public record, l'équipe de France réalise une semaine de rêve avec le doublé d'**Emilien Jacquelin** et **Quentin Fillon-Maillet** en mass-start, le succès de **Quentin Fillon-Maillet** en poursuite et les podiums de **Julia Simon** (poursuite et mass-start) et **Anaïs Bescond** (sprint).

### • 2022/2023

Avant une saison de pause dans le calendrier, l'étape bornandine de **2022** confirme son incroyable succès populaire.

Les filles de l'équipe de France sont à la fête avec trois podiums au cours du week-end pour **Julia Simon** (2) et **Anaïs Chevalier-Bouchet**. La Bornandine **Sophie Chauveau** réussit son premier grand résultat avec une quatrième place en sprint. La saison suivante, elle devient **championne du monde du relais**, perpétuant la belle tradition.



2007



Années 90



2017



2021



2024

### • 2024

En 2024, **Johannes et Tarjei Boe** réussissent leur dernière au Grand-Bornand en remportant la poursuite et la mass start.

Le Grand-Bornand terre de champions, ce sont aussi les biathlètes **Benjamin Daviet**, **quintuple champion paralympique en ski de fond et biathlon**, et **9 fois champion du monde**, et la sélection en équipe de France de **Damien Levet**.

## « NOTRE SUCCÈS TIENT À CETTE ALCHIMIE ENTRE LE LIEU, LE PUBLIC ET LES ATHLÈTES »

La manche française de coupe du monde de Biathlon fera à nouveau vibrer le Stade International Sylvie Becaert en 2026 et en 2028 en attendant les Jeux Olympiques et Paralympiques des Alpes Françaises, en 2030. Dernière étape à avoir intégré le circuit international, elle s'y distingue pour son ambiance incomparable, que décrypte Yannick Aujouannet, son coordinateur général.

**Yannick, en quoi consiste votre rôle sur la manche française de coupe du monde de biathlon ?**

**Yannick Aujouannet :** « Ma mission de secrétaire général consiste à assurer le pilotage et la coordination générale du Comité d'Organisation en lien avec l'ensemble des parties prenantes de l'événement. Ces relations concernent principalement les élus, les services de la station, les responsables des commissions et les partenaires institutionnels, comme la Fédération Française de Ski, l'IBU, le Département de la Haute-Savoie ou la Région Auvergne-Rhône-Alpes. Ce travail, réalisé en étroite collaboration avec les acteurs cités, permet de délivrer l'organisation de la Coupe du monde dans les standards et les délais fixés par l'IBU.



**Vous vous déplacez régulièrement sur les autres manches de coupe du monde, en Europe notamment...**

**Y. A. :** Oui, c'est très utile et enrichissant de visiter d'autres sites et apprécier l'organisation en place. Les Coupes du mois de janvier ou de mars sont les plus propices pour une visite, car elles sont situées après notre événement. Lors de ces visites, nous pouvons discuter directement avec nos homologues et les membres de l'IBU, échanger et partager sur nos pratiques, et nos expériences permettent de confronter et faire progresser notre organisation. De ce point de vue, l'IBU encourage fortement les Comités d'Organisation à se déplacer pour favoriser les échanges.

**Le Grand-Bornand passe pour être l'une des étapes les plus populaires du circuit, c'est vrai ?**

**Y. A. :** L'étape française fête cette année sa 7<sup>e</sup> édition, c'est actuellement la plus jeune du circuit mondial. Toutefois, le public français a répondu présent dès la première édition en 2013 pour venir voir les meilleurs biathlètes mondiaux. Cet enthousiasme est aussi motivé par les excellents résultats de l'Equipe de France et l'étape du mois de décembre 2024 a fait de la Coupe du monde française, la plus populaire avec plus de 63 000 billets délivrés.

**Qu'est-ce qui fait, selon vous, la différence de cette étape française ?**

**Y. A. :** C'est une alchimie entre le lieu, le public et les athlètes. Le lieu, car le Stade Sylvie Becaert est unique sur le circuit, situé en plein cœur de village, il est très compact et ouvert et permet une vraie proximité avec les biathlètes. Le public, car les spectateurs français sont de vrais passionnés et enfin, les athlètes qui apprécient cette ambiance et interagissent avec les spectateurs en bord de piste.

**Et quel est votre plus beau souvenir, en tant que fan ?**

**Y. A. :** Je dirai que chaque départ de course sur le stade, avec le silence, le décompte du chronomètre, et les encouragements du public au son du top départ est toujours un moment fort. Mon coup de cœur restera la 4<sup>e</sup> place de Sophie Chauveau en 2022, qui, pour sa première participation à une Coupe du monde, échoue d'un rien au pied du podium. Vivre cet instant sur la ligne d'arrivée a été un grand moment ! »

## CE SONT LES CHAMPIONS QUI LE DISENT...

**Quelle fierté de voir ce que vous avez fait de notre étape française de coupe du monde ! Votre énergie transcende les athlètes !**

**Martin Fourcade**



**Cette étape est la plus folle du circuit. En tant que Français, nous avons beaucoup de chance.**

**Justine Braisaz-Bouchet**



**Chaque étape de coupe du monde est différente, mais j'aime bien courir ici.**

**Johannes Boe**

**Il y a un mélange de 15 000 émotions qui font que j'ai la gorge qui se serre et je suis là.**

**Lou Jeanmonnot**

**L'ÉQUIPE DE FRANCE A, c'est eux ! \*****DAMES****1/ Paula Botet**

1 Victoire en coupe du monde 2025 (Sprint)  
3 podiums en coupe du monde 2025 (Relais)

3<sup>e</sup> classement général IBU CUP 2020, 2023 et 2025  
Vainqueure classement final de sprint IBU CUP 2023, 2025

**2/ Justine Braisaz-Bouchet**

Championne olympique 2022 (Mass start)  
Médaille de bronze olympique 2018 (Relais)

9 médailles aux championnats du monde dont 3 en or en 2024  
Vainqueure classement général Mass start coupe du monde 2022  
58 podiums dont 22 victoires en coupe du monde.

**3/ Sophie Chauveau**

Championne du monde 2024 (Relais)  
Double championne du monde juniors 2019 et 2021 (Relais)  
5 podiums dont 4 victoires en coupe du monde.

**4/ Lou Jeanmonnot**

4 médailles aux championnats du monde dont 2 en or en 2024  
Vainqueure classement général Mass start coupe du monde 2024  
25 podiums dont 12 victoires en coupe du monde.

**5/ Océane Michelon**

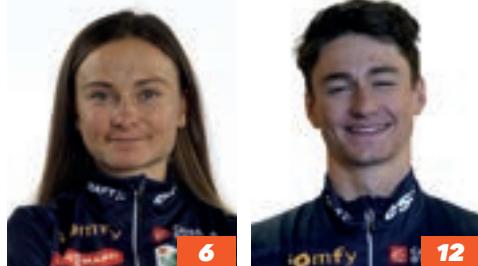
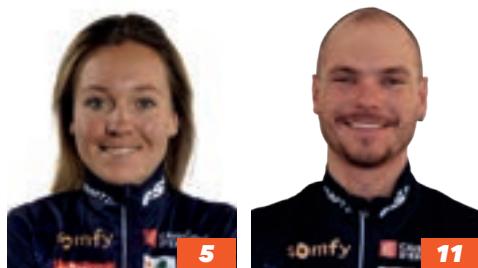
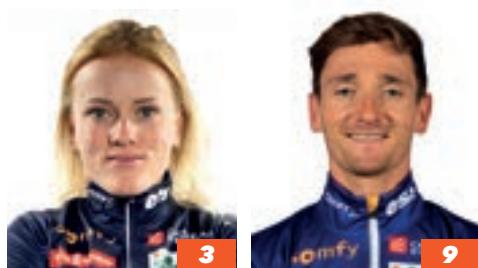
Vice-championne d'Europe 2024 (Relais mixte)  
Médaille de bronze aux championnats d'Europe 2024 (Poursuite)  
Vainqueure classement général IBU Cup 2024

**6/ Jeanne Richard**

Quintuple vice-championne du monde juniors 2023  
5 top 10 dont 1 victoire en coupe du monde.

**7/ Julia Simon**

Vice-championne olympique 2022 (Relais mixte)  
9 médailles aux championnats du monde dont 6 en or en 2021, 2023, 2024

**HOMMES****8/ Émilien Claude**

Vice-champion du monde en 2025 (relais)  
3 podiums en coupe du monde dont 2 victoires (relais)  
Médaille d'or aux JO en 2016 (sprint)  
7 médailles dont 5 titres au Championnats du monde jeunes/juniors

**9/ Fabien Claude**

Vice-champion olympique 2022 (Relais)  
Champion du monde 2023 (Relais)  
Vice-champion du monde 2025 (relais)  
Médaille de bronze (relais) en 2024  
26 podiums en coupe du monde dont 9 victoires

**10/ Quentin Fillon-Maillet**

Double champion olympique 2022 (Individuel, Poursuite)  
Triple vice-champion olympique 2022 (Sprint, Relais mixte, Relais)  
16 médailles aux championnats du monde dont 5 en or en 2016, 2020, 2023, 2024  
Vainqueur classement général coupe du monde 2022  
97 podiums dont 31 victoires en coupe du monde.

**11/ Emilien Jacquelin**

Double vice-champion olympique 2022 (Relais, Relais mixte)  
9 médailles aux championnats du monde dont 4 en or 2020, 2021, 2023

51 podiums dont 11 victoires en coupe du monde.  
5 top 10 dont 1 victoire en coupe du monde.

**12/ Éric Perrot**

Champion du monde 2024 (Relais mixte)  
Médaille de bronze aux championnats du monde 2024 (Relais)  
11 podiums dont 3 victoires en coupe du monde.

Vainqueure classement général coupe du monde 2023  
60 podiums dont 26 victoires en coupe du monde.

**LA COUPE DU MONDE ANNECY-LE GRAND-BORNAND****EN CHIFFRES**

**4 JOURS**  
**6 ÉPREUVES**

**67 000**  
SPECTATEURS

**300** athlètes  
**980** BÉNÉVOLES

**45**  
pays diffuseurs

**125 millions** de téléspectateurs sur l'ensemble de la saison de Coupe du monde.

**380** officiels

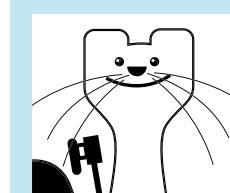
**80%** des infrastructures démontées à l'issue de la compétition

**55 000** spectateurs transportés en navettes depuis le bas de vallée et en Skibus dans la station pour limiter la circulation et l'utilisation des véhicules particuliers



**37%** du volume de déchets induits recyclés et valorisés

**8 millions** de téléspectateurs cumulés pour la chaîne L'Equipe lors de l'édition 2024, et 18h de direct



Nom : UBI  
Genre : F  
Espèce : hermine  
Née le : 05/09/2011  
Club : Annecy-Le Grand-Bornand  
Sponsors : Carabine - Kitirdroi  
Skis : Kivonvite

Chaussures : Kivonbien  
Fixations : Kitienne  
Gants : Kissoncho  
Lunettes : Kivoibien  
Bâtons : Kikassepa  
Fonction : mascotte officielle de la coupe du monde Annecy-Le Grand-Bornand

Signe particulier : fourrure adaptée aux grands froids  
Objectif : réussir sa coupe du monde

**980 bénévoles**

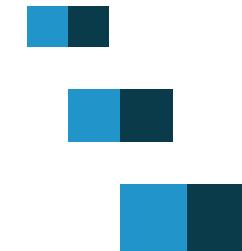
Annecy-Le Grand-Bornand, c'est un stade, des athlètes, une organisation au millimètre... et quelque 980 bénévoles – un record pour cette 7<sup>e</sup> édition – maillons forts indispensables à la réussite de la manche française de coupe du monde de biathlon.

**1000 mercis, et 1 grand bravo !**

# MERCI !



**BIATHLON**  
ANNECY LE GRAND BORNAND



---

## PARTENAIRES INSTITUTIONNELS

---



**ANNECY**

**LE GRAND  
BORNAND**

 **La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes

**haute**   
**savoie**  
le Département

---

## PARTENAIRES PRIVÉS

---









---

## FOURNISSEURS

---



**infomaniak**  
The Ethical Cloud 

**Hörmann.**  
For Life.



M-ribbed Sectional Garage Door LPU and Entrance Door ThermoSafe style 861



Official Premium Sponsor of the  
BMW IBU World Cup Biathlon

- Garage doors as well as garage and entrance gate operators with BiSecur radio system
- Aluminium entrance door ThermoCarbon with excellent thermal insulation\* and optional RC4 security equipment\*\*
- Aluminium entrance doors ThermoSafe and ThermoCarbon with standard RC3 security equipment

Up to  
**0,47**  
W/(m<sup>2</sup>·K)

\* U<sub>0</sub>-value for  
aluminium entrance  
door ThermoCarbon

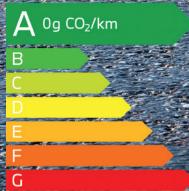
**RC4**

\*\* Standard RC3 security  
equipment (optionally RC4)  
for aluminium entrance  
door ThermoCarbon

**HÖRMANN**  
Doors for Home and Industry

# PREMIÈRE D'UNE GRANDE LIGNÉE.

Nouvelle BMW iX3.



Le plaisir de conduire



Découvrez-la

Consommation d'énergie électrique de la BMW iX3 selon motorisations: 15,1 à 17,9 kWh/100 km. Autonomie en mode électrique: 678 à 805 km. Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2018, les véhicules légers neufs sont réceptionnés en Europe sur la base de la procédure d'essai harmonisée pour les véhicules légers (WLTP), procédure d'essai permettant de mesurer la consommation de carburant et les émissions de CO<sub>2</sub>, plus réaliste que la procédure NEDC précédemment utilisée.

BMW France, S.A. au capital de 2 805 000 € - 722 000 965 RCS Versailles - 5 rue des Hérons, 78180 Montigny-le-Bretonneux.

Pensez à covoiturer #SeDéplacerMoinsPolluer